GS MARK FOR PUMP ONLY
MARQUAGE GS POUR POMPE UNIQUEMENT
GS-ZEICHEN NUR FÜR PUMPE
SIMBOLO GS SOLO PER POMPA
GS-MARKERING ALLEEN VOOR POMP
MARCA GS SÓLO PARA LA BOMBA
GS-MÄRKNING ENDAST PUMP
MARCAÇÃO GS APENAS PARA BOMBA
SYMBOLI GS MONO TIA ANTLIA
MARQEROJA GS TOTHO ZOR HAÇOA
OZNAČENÍ GS POUZE PRO PUMPOU
GS-MERKE KUN FOR PUMPEN
GS-MÄRKE FOR PUMPEN EINSATT
GS-MERKI VAR PUMPVALLE
OZNAČENIE GS LEN PRE PUMPIČKU
ZNAK GS TYLKO DLA POMPY
GS-JEL CSAK A SZIVATTYÚRA VONATKOZÓAN
GS MARŠ£UMS TIKAI SŪKNIEM
GS ŽENKLAS TIK POMPAI
ZNAK GS VELJA SAMO ZA TLAČILKO
GS ŠAIRITI VALNOICA POMPA EZNDIR
MARCA GS NUMAI PENTRU POMPĂ
GS-MANGPORSKA GAMO SA TCHOPA
OZNAKA GS SAMO ZA PUMPU
GS-MÄRGIS KÕIKLT PUMBALT
GS-OZNAKA SAMO ZA PUMPE
GS-MARK علامة جي إس للمضخة فقط

TÜVRheinland ZERTIFIZIERT
www.tuv.com ID 1419066825

220-240V~, 23W

3.66 M 12′

Bestway®

20 PAP

76 CM 30″

90% 6,473 L 1,710 gal.

bestwaycorp.com/support

Type of filter medium: synthetic cartridge filter
Turbidity reduction efficiency TBR (%): 50%
Retained mass in g (DP 20 test): 10 g
Limit clean value: Clean the cartridge every day, replace the cartridge when flow rate fall down to 240 gal/h (908 L/h)
Nominal flow rate:
• Pump's water flow rate (pump capacity): 1,249 L/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integrated pool system water flow rate (system flow rate): 1,060 L/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Type d'agent de filtration : filtre à cartouche synthétique
Efficacité de la réduction de turbidité TBR (%) : 50%
Masse retenue en g (test DP 20) : 10 g
Valeur de nettoyage limite : nettoyez la cartouche tous les jours, remplacez la cartouche quand le débit chute en dessous de 240 gal/h (908 L/h)
Débit nominal :
• Débit d'eau de la pompe (capacité de la pompe) :1.249 L/h (330 gal./h ; 1 m³/h)
• Débit d'eau du système de piscine intégré (débit du système) : 1.060 L/h (280 gal./h ; 1 m³/h)

Art des Filtermediums: Kartuschenfilter aus Kunststoff
Effizienz bei der Trübungsreduktion TBR (%): 50 %
Zurückgehaltene Masse in g (DP 20 Test): 10 g
Reinigungshinweis: Reinigen Sie die Kartusche täglich, ersetzen Sie die Kartusche, wenn die Durchflussrate auf 240 Gal./h (908 l/h) abfällt
Nominelle Durchflussrate:
• Wasserdurchflussrate der Pumpe (Pumpenkapazität): 1.249 l/h (330 Gal./h; 1 m³/h)
• Wasserdurchflussrate des integrierten Pool-Systems (System-Durchflussrate): 1.060 l/h (280 Gal./h; 1 m³/h)

Tipo di mezzo filtrante: filtro a cartuccia sintetica
Efficienza di riduzione della torbidità TBR (%): 50 %
Massa trattenuta in g (20 test DP): 10 g
Valore limite pulizia: pulire la cartuccia ogni giorno e sostituirla quando la portata scende sotto 240 gal/h (908 l/h)
Portata nominale:
• Portata d'acqua della pompa (capacità della pompa): 1.249 l/h (330 gal/h; 1 m³/h)
• Portata d'acqua del sistema piscina (portata sistema): 1.060 l/h (280 gal/h; 1 m³/h)

Type filtermedium: synthetische cassettefilter
Efficiëntie van turbiditeitreductie TBR (%): 50%
Vastgehouden massa in g (DP 20 test): 10g
Limiet reinigingswaarde: Reinig de cassette dagelijks, vervang de cassette wanneer het debiet daalt naar 240gal/u (908L/u)
Nominaal debiet:
• Waterdebiet pomp (pompvermogen): 1249L/u (330gal./u 1m³/u)
• Geïntegreerd systeemwaterdebiet (systeemdebiet) zwembad: 1060L/u (280gal./u 1m³/u)

Tipo de medio de filtrado: filtro de cartucho sintético
Eficacia de reducción de la turbidez TBR (%): 50 %
Masa retenida en g (prueba DP 20): 10 g
Valor de limpieza límite: Limpie el cartucho cada día, cambie el cartucho cuando el caudal caiga hasta 240 gal/h (908 l/h)
Caudal nominal:
• Caudal del agua de la bomba (capacidad de la bomba): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Caudal integrado del agua del sistema de piscina (caudal del sistema): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Type filtermedium: Syntetisk patron
Turbiditetsreduktionsgrad TBR (%): 50%
Tilbageholdt masse i g (DP 20 test): 10g
Grænse for rensevædi: Rengør patronen hver dag. Udskift patronen, når flowhastigheden falder til 240gal/t (908 l/t)
Nominel flowhastighed:
• Pumpens flowhastighed med vand (pumpekapacitet): 1.249 l/t (330gal./t; 1m³/t)
• Flowhastighed for integreret bassinsystem (systemflowhastighed): 1.060 l/t (280gal./t; 1m³/t)

Tipo de meio filtrante: filtro de cartucho sintético
Eficiência de redução de turbidez TBR (%): 50%
Massa retida em g (Teste DP 20): 10g
Valor de limpeza limite: Limpe o cartucho diariamente, substitua o cartucho quando a taxa de fluxo desça a 240gal/h (908L/h)
Taxa de fluxo nominal:
• Taxa de fluxo de água da bomba (capacidade da bomba): 1.249L/h (330gal./h; 1m³/h)
• Taxa de fluxo de água do sistema integrado da piscina (taxa de fluxo do sistema): 1.060L/h (280gal./h; 1m³/h)

ΤΥΠΟΣ ΜΕΣΟΥ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ: ΣΥΝΘΕΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΜΕΙΩΣΗΣ ΘΟΛΟΤΗΤΑΣ TBR (%): 50%
ΠΑΡΑΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗ ΜΑΖΑ ΣΕ g (ΔΟΚΙΜΗ DP 20): 10G
ΟΡΙΑΚΗ ΤΙΜΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ, ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΟΤΑΝ Η ΠΑΡΟΧΗ ΜΕΙΩΘΕΙ ΣΤΑ 240GAL/H (908L/H)
ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ:
• ΡΥΘΜΟΣ ΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ ΑΝΤΛΙΑΣ (ΠΑΡΟΧΗ ΑΝΤΛΙΑΣ): 1.249L/H (330GAL/H; 1M³/H)
• ΡΥΘΜΟΣ ΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΠΑΡΟΧΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ): 1.060L/H (280GAL./H; 1M³/H)

Тип прокладки фильтра: синтетический картриджевый фильтр
Эффективность снижения мутности (TBR) (%): 50%
Удерживаемая масса в г (тест DP 20): 10 г.
Предельное значение чистки: Очищайте картридж каждый день, замените картридж, если расход воды падает до 240 гал./ч (908 л/ч)
Номинальный расход насоса:
• Номинальный расход воды насосом (емкость насоса): 1249 л/ч (330 гал./ч; 1 м³/ч)
• Общий расход воды в системе бассейна (расход воды в системе): 1060 л/ч (280 гал./ч; 1 м³/ч)

Typ filtrovacího média: vložka filtru ze syntetické hmoty
Účinnost redukce zakalení TBR (%): 50 %
Uchovaná hmotnost v g (test DP 20): 10 g
Mezní hodnota čištění: Čistěte vložku každý den, vložku vyměňte, když průtok klesne na 240 gal/h (908 l/h)
Jmenovitý průtok:
• Průtok vody čerpadlem (výkon čerpadla): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integrovaný průtok vody systémem bazénu (průtok systému): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Type filtermedium: syntetisk patronfilter
Turbiditetsreduksjonseffektivitet TBR (%): 50 %
Tilbakeholdt masse i g (DP 20 test): 10g
Grense for ren verdi: Rengjør patronen hver dag, skift ut patronen når strømningsraten faller til 240 gal/t (908L/t)
Nominell strømningsrate:
• Pumpens vannstrømningsrate (pumpekapasitet): 1.249L/t (330gal./t; 1m³/t)
• Integrer bassengsystemet vanngjennomstrømningsrate (systemets strømningsrate): 1.060L/t (280gal./t; 1m³/t)

Typ av filtermedium: syntetiskt patronfilter
Effekt av reduktionen av turbiditet TBR (%): 50%
Kvarhållen massa i g (DP 20-test): 10g
Gränsvärde för rengöring: Rengör patronen varje dat. Byt ut patronen när flödeshastigheten har fallit till 240gal/h (908L/h)
Nominell flödeshastighet:
• Pumpens vattenflödeshastighet (pumpens kapacitet): 1.249L/h (330gal./h; 1m³/h)
• Vattenflödeshastighet i integrerat poolsystem (systemets flödeshastighet): 1.060L/h (280gal./h; 1m³/h)

Suodatinaineen typpi: synteettinen patruunasuodatin
Sameuden vähennyksen tehokkuus TBR (%): 50 %
Jäämämassa g (DP 20 -testi): 10 g
Puhdistuksen raja-arvo: Puhdista patruuna joka päivä, vaihda uuteen, kun virtaus laskee alle 240 gal/h (908 l/h)
Nimellinen virtaus:

• Pumpun veden virtaus (pumpun kapasiteetti): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integroitu allasjärjestelmän veden virtaus (järjestelmän virtaus): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Typ filtračního média: filter so syntetickou vložkou
Účinnosť redukcie zakalenia ÚRZ (%): 50 %
Odfiltrovaná hmotnosť g (DP 20 test): 10 g
Limitná hodnota čistoty: Vložku čistite každý deň, vložku vymeňte, pokiaľ prietoková rýchlosť klesne na 240gal/h (908 l/h)
Menovitá prietoková rýchlosť:
• Rýchlosť prietoku vody čerpadla (kapacita čerpadla): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Rýchlosť prietoku vody integrovaného systému bazéna (systémová rýchlosť prietoku): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Rodzaj media filtracyjnego: wkład syntetyczny
Skuteczność redukcji zmętnienia TBR (%): 50%
Zatrzymywana masa w g (test DP 20): 10g
Graniczna wartość oczyszczania: czyść wkład codziennie, jeśli wartość przepływu obniży się do 240gal/h (908L/h) wymień wkład filtra na nowy
Nominalna wartość przepływu:
• Wartość przepływu wody w pompie (pojemność pompy): 1.249L/h (330gal./h; 1m³/h)
• Wartość przepływu wody w zintegrowanym systemie basenu (prędkość przepływu systemu): 1.060L/h (280gal./h; 1m³/h)

Szűrőközeg típusa: szintetikus betétes szűrő
Zavarosságcsökkentési hatékonyság (TBR) (%): 50%
Visszatartott tömeg (g) (DP 20 teszt): 10g
Tisztítási határérték: Naponta tisztítsa meg a kazettát, és amennyiben az áramlási sebesség 240gal/óra (908l/óra) alá süllyed, cserélje le
Névleges áramlási sebesség:
• A szivattyú vízáramlási sebessége (szivattyúteljesítmény): 1.249l/óra (330gal./óra; 1m³/óra)
• Integrált medencerendszerű áramlási sebesség (rendszer áramlási sebessége): 1.060l/óra (280 gal./óra; 1m³/óra)

Filtra materiāla veids: sintētiskās kasetnes filtrs
Duļķainuma samazināšanas efektivitāte TBR (%): 50%
Saglabātā masa, g (DP 20 tests): 10 g
Tīrīšanas robežvērtība: tīriet kasetni katru dienu; nomainiet kasetni, kad plūsmas ātrums pazeminās līdz 240 gal./h (908 l/h)
Nominālais plūsmas ātrums:
• Pumpja ūdens plūsmas ātrums (pumpja kapacitāte): 1.249 l/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Integrētās baseina sistēmas ūdens plūsmas ātrums (sistēmas plūsmas ātrums): 1.060 l/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Filtravimo terpės tipas: sintetinis kasetinis filtras
Drumstumo sumažinimo efektyvumas TBR (%): 50 %
Išlaikyta masė gramais (DP 20 testas): 10 g
Ribinė švaros vertė: kasdien valykite kasetę ir pakeiskite ją, kai tėkmės greitis nebesiekia 240 gal./val. (908 gal./val.)
Nominalus tėkmės greitis:
• Siurblio vandens srauto greitis (siurblio galingumas): 1.249 l/val. (330 gal./val.; 1 m³/val.)
• Integruotos baseino sistemos vandens srauto greitis (sistemos srauto greitis): 1.060 l/val. (280 gal./val.; 1 m³/val.)

Vrsta filtrirnega sredstva: sintetični filtrni vložek
Učinkovitost zmanjševanja motnosti TBR (%): 50 %
Zadržani delci v g (test DP 20): 10 g
Mejna vrednost čistosti: vložek očistite vsak dan, zamenjajte ga ga takrat, ko se vrednost pretoka zniža pod 240 gal/h (908 l/h)
Nazivni pretok:
• Pretok črpalke (zmogljivost črpalke): 1.249 l/h (330 gal/h, 1 m³/h)
• Pretok vode integriranega bazenskega sistema (pretok sistema): 1.060 l/h (280 gal/h, 1 m³/h)

Filtre ortamı türü: sentetik kartuş filtresi
Bulanıklığı azaltma etkisi TBR (%): %50
g olarak tutulan kütle (DP 20 testi): 10g
Limit temizleme değeri: Kartuşu her gün temizleyin, akış hızı 240gal/sa (908L/sa) değerine düştüğünde kartuşu değiştirin.
Nominal akış hızı:
• Pompa suyu akış hızı (pompa kapasitesi): 1.249L/sa (330gal./sa; 1m³/sa)
• Entegre havuz sistemi su akış hızı (sistem akış hızı): 1.060L/sa (280gal./sa; 1m³/sa)

Tip de mediu filtru: Filtru cu cartuş sintetic
Eficiența reducerii turbidității TBR (%): 50%
Masă reținută în g (test DP 20): 10g
Limită valoare de curățare: Curățați cartușul în fiecare zi, înlocuiți cartușul atunci când rata debitului scade la 240gal.ih (908l/h)
Rată de debit nominală:
• Debitul apei la pompă (capacitatea pompei): 1.249l/h (330gal./h; 1m³/h)
• Debitul apei în sistemul integrat al piscinei (debitul sistemului): 1.060l/h (280gal./h; 1m³/h)

Тип на филтриращо средство: пълнител на синтетичен филтър
Намаляване на ефективността на мътност TBR (%): 50%
Задържана маса в g (DP 20 тест): 10g
Допустима стойност на почистване: Почиствайте пълнителя ежедневно, сменете пълнителя, когато скоростта на поток спадне до 240gal./h (908L/h)
Номинален дебит на поток:
• Дебит на поток на водна помпа (капацитет на помпа): 1.249L/h (330gal./h; 1m³/h)
• Вградена система за дебит на поток на вода (дебит на поток на система): 1.060L/h (280gal./h; 1m³/h)

Vrsta sredstva za pročišćavanje: sintetički uložni filtar
Učinkovitost smanjenja zamućenosti TBR (%): 50 %
Zadržana masa u g (provjera DP 20): 10 g
Granična vrijednost čišćenja: svaki dan očistite uložak i zamijenite ga kada se brzina protoka smanji ispod 240 gal/h (908 L/h)
Nazivna brzina protoka:
• Brzina protoka kroz pumpu (kapacitet pumpe): 1.249 L/h (330 gal./h; 1 m³/h)
• Brzina protoka kroz ugrađeni bazenski sustav (brzina protoka kroz sustav): 1.060 L/h (280 gal./h; 1 m³/h)

Filterelemendi tüüp: sünteetiline padrunfilter
Hägususe vähendamise efektiivsus TBR (%): 50%
Kinnipüüdav mass, grammi (test DP 20) 10 g
Puhastuse piirsuurus: Puhastage filterpadrunit iga päev, asendage filterpadrun kui vooluhulk langeb alla(pool 240 gal/h (908 l/h)
Nimivooluhulk:
• Pumba vooluhulk (pumba tootlus): 1.249 L/h (330 gal/h; 1 m³/h)
• Basseinisüsteemi sisse ehitatud pumba vooluhulk (süsteemi vooluhulk): 1.060 L/h (280 gal/h; 1 m³/h)

Tip filter materijala: sintetički kertridž filter
Efikasnost redukcije neprovidnosti TBR (%): 50%
Održana masa u g (DP 20 test): 10g
Granična vrednost čišćenja: Očistite kertridž svaki dan, zamenite kertridž kad brzina protoka padne do 240gal. /h (908l/h)
Nominalna brzina protoka:
• Brzina protoka vode pumpe (kapacitet pumpe): 1.249L/h (330gal./h; 1m³/h)
• Integrisani protok vode bazenskog sistema (brzina sistemskog protoka): 1.060L/h (280gal./h; 1m³/h)

نوع مرشح الوسط:خرطوشة فلتر خرطوشي اصطناعي
كفاءة خفض العكارة TBR (%): 50%
الكتلة المحتفظ بالجرام (اختبار DP 20): 10جرام
قيمة حد التنظيف: نظف الخرطوشة كل يوم، واستبدلها عندما ينخفض معدل التدفق إلى 240 جالون/ساعة (908 لتر/ساعة)
معدل التدفق الإسمي:
• معدل تدفق المياه بالمضخة (سعة المضخة): 1,249 لتر/ساعة (330 جالون/ساعة؛ 1 متر مكعب/ساعة)
• معدل تدفق المياه المتكامل لنظام المسبح (معدل تدفق النظام):
1,060 لتر/ساعة (280 جالون/ساعة؛ 1 متر مكعب/ساعة)

90 piāvākā kaikkien muiden allassetin komponenttien osalta, ellevät paikalliset säädökset määrää muuta.

Odmedzená záruka Bestway začína bežať v deň nákupu a trvá 1 rok pre bazénové čerpadlo, 180 dní pre bazén a 90 dní pre všetky ostatné súčasti bazéna, pokiaľ miestne predpisy neustanovujú inak.

Okres obowiązywania gwarancji producenta Bestway rozpoczyna się w dniu zakupu i trwa 1 rok w przypadku pompy basenu, 180 dni w przypadku basenu oraz 90 dni w przypadku wszystkich innych elementów zestawu basenu, chyba że przepisy prawa stanowią inaczej.

A Bestway gyártói jótállás a vásárlás napján veszi kezdetét, és a medenceszivattyúra 1 évig érvényes, 180 napig a medencére, valamint 90 napig a medencekészlet összes egyéb tartozékára, hacsak a helyi előírások másképp nem rendelkeznek.

Bestway ražotāja garantija stājas spēkā ar iegādes datumu un ilgst vienu gadu baseina sūknim, 180 dienas baseinam un 90 dienas citām baseina komplekta daļām, ja vien vietējie normatīvi nepareizi citus nosacījumus.

„Bestway" gamintojo garantija pradedama taikyti pirkinio įsigijimo dieną ir galioja 1 metus baseino siurbliui, 180 dienų baseinui bei 90 dienų visiems kitiems baseino komplekto komponentams, nebent vietiniai įstatymai nurodo kitaip.

Proizvajalčeva Garancija Bestway začne veljati z dnem nakupa in velja 1 leto za bazensko črpalko, 180 dni za bazen in 90 dni za vse druge sestavne dele bazenov, če krajevni predpisi ne določajo drugače.

Bestway üretici garantisi, satın alım tarihinden itibaren geçerlilik kazanır ve yerel düzenlemelerde aksi yönde bir hüküm bulunmadığı müddetçe havuz pompası için 1 yıl, havuz için 180 gün ve havuz setinin diğer tüm bileşenleri için 90 boyunca geçerlidir.

Garanția producătorului Bestway începe la data achiziției și durează timp de 1 an pentru pompa piscinei, 180 de zile pentru piscină și 90 de zile pentru toate celelalte componente ale setului cu piscină, cu excepția prevederilor contrare ale reglementărilor local.

Производителната гаранция на Bestway започва от датата на закупуване и продължава за период от 1 година за помпата на басейна, 180 дни за басейна и 90 дни за всички други компоненти от комплекта на басейна, освен ако местните регламент на предвиждат друго.

Jamstvo proizvođača Bestway primjenjuje se od datuma kupnje i vrijedi 1 godinu za pumpu za bazen, 180 dana za bazene i 90 dana za sve druge sastavnice kompleta za bazen, osim ako se lokalnim pravilnicima drugačije ne propisuje.

Bestway tootjagarantii algab ostukuupäevast ja kestab basseinipumbale 1 aasta ning basseinile 180 päeva ning muudele basseini komplekti osadele 90 päeva, kui muude kohalike seadustega pole määratud teisiti.

Garancija proizvođača Bestway počinje da važi od datuma kupovine i traje u periodu od godinu dana za pumpu bazena, 180 dana za bazen i 90 dana za sve ostale komponente u sastavu bazena, osim ukoliko lokalni propisi drugačije nalažu.

Bestway valmistajan takuu alkaa ostopäivästä ja kestää 1 vuoden allaspumpun osalta, 180 päivää altaan osalta ja 90 päivää muiden altaan osien osalta, ellei paikallisten säädösten mukaan muuta.

Bestway manufacturer's warranty begins on the date of purchase and lasts for a period of 1 year for the pool pump, 180 days for the pool and 90 days for all other components of the pool set, unless local regulation states otherwise.

La garantie du fabricant Bestway est valable à compter de la date d'achat et dure pendant une période d'1 an pour la pompe de la piscine, 180 jours pour la piscine et 90 jours pour tous les autres composants de l'ensemble piscine, sauf dispositions contraires de la réglementation locale.

Die Bestway® Herstellergewährleistung beginnt mit dem Kaufdatum und ihre Dauer beträgt 1 Jahr für die Poolpumpe, 180 Tage für den Pool und 90 Tage für alle anderen Komponenten des Pool-Sets, sofern lokale Vorschriften nichts anderes bestimmen.

La garanzia del produttore Bestway è valida dalla data di acquisto e dura 1 anno per la pompa della piscina, 180 giorni per la piscina e 90 giorni per tutti gli altri componenti, salvo disposizione contraria della normativa locale.

De fabriksgarantie van Bestway start op de datum van aankoop en is gedurende 1 jaar geldig voor de zwembadpomp, 180 dagen voor het zwembad en 90 dagen voor alle andere componenten van de zwembadset, tenzij de plaatselijke regelgeving het anders stelt.

La garantía de fabricación de Bestway entra en vigor en la fecha de compra y tiene una vigencia de 1 año para la bomba de piscina, de 180 días para la piscina y de 90 días para todos los otros componentes del set de piscina, a menos que las normas locales lo establezcan de otro modo.

Bestways producentgaranti starter på købsdatoen og varer i en periode på 1 år på bassinpumpen, 180 dage på bassinet og 90 dage på alle andre komponenter i bassinsættet, medmindre andet er fastsat i lokale love og regler.

A garantia do fabricante Bestway tem início a partir da data de compra e tem a duração de 1 ano para a bomba da piscina, 180 dias para a piscina e 90 dias para todos os outros componentes do conjunto de piscina, a não ser que os regulamentos locais afirmem o contrário.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ BESTWAY ΞΕΚΙΝΑ ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΝΑ ΧΡΟΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, 180 ΗΜΕΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ 90 ΗΜΕΡΕΣ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ Η ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΟΡΙΖΕΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ.

Гаранция производителя от компании Bestway действует в течение 1 года, начиная со дня приобретения, для насоса бассейна, 180 дней для бассейна и 90 дней для всех других компонентов комплекта бассейна, если местное законодательство не предусматривает иное.

Záruka výrobce, společnosti Bestway, začíná dnem nákupu a trvá 1 rok pro čerpadlo, 180 dnů pro bazén a 90 dnů pro všechny ostatní komponenty sady bazénu, pokud místní předpisy nestanoví jinak.

Bestway-produsentens garanti begynner på kjøpsdatoen og varer i en periode på 1 år for bassengpumpen, 180 dager for bassenget og 90 dager for alle andre komponenter i bassengsettet, med mindre annet er angitt i lokale forskrifter.

Bestway tillverkargaranti börjar vid köpdatumet och varar 1 år för poolpumpen, 180 dagar för pocken och 90 dagar för alla andra komponenter i pooluppsättningen, om inte annat föreskrivs i lokala förordningar.

Bestwayn valmistajan takuu alkaa ostopäivästä ja kestää 1 vuoden allaspumpun osalta, 180 päivää altaan osalta ja 90 päivää muiden altaan osien osalta, ellevät paikallisen säädösten määrää muuta.

Tightness Class: Ws
Maximum leakage Litre per m² per day or mm per day: 0
WARNING: IN ORDER TO PREVENT CHILDREN FROM DROWNING, IT IS RECOMMENDED TO SECURE THE ACCESS TO THE POOL WITH A PROTECTION DEVICE.
Please consult the local building code for any applicable installation requirements.

Classe d'étanchéité: Ws
Perte maximales litre par m² par jour ou mm par jour : 0
ATTENTION: POUR EVITER TOUTE NOYADE D'ENFANT, IL EST RECOMMANDE DE SECURISER L'ACCES AU BASSIN PAR UN DISPOSITIF DE PROTECTION.
Veuillez consulter le code du bâtiment local pour toute exigence liée à l'installation.

Dichtheitsklasse: Ws
Maximale Leckage Liter je m² je Tag oder mm je Tag: 0
ACHTUNG: UM DAS ERTRINKEN VON KINDERN ZU VERHINDERN, WIRD EMPFOHLEN, DEN ZUGANG ZUM SCHWIMMBECKEN MIT EINER SCHUTZEINRICHTUNG ZU SICHERN.
Die Installation muss in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Richtlinien erfolgen und kann Genehmigungen für Bau, Elektroinstallation, Geländesicherung etc. erfordern.

Classe di resistenza: Ws
Max perdita Litri al m² al giorno o mm d'acqua al giorno: 0
AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI ANNEGAMENTO DEI BAMBINI, SI RACCOMANDA DI PROTEGGERE L'ACCESSO ALLA PISCINA CON UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA.
Per i requisiti di installazione, consultare le normative edilizie nazionali.

Dichtheidsklasse: Ws
Maximale lekkage Liter per m² per dag of mm per dag: 0
WAARSCHUWING: TEN EINDE VERDRINKING VAN KINDEREN TE VERMIJDEN, IS HET AANBEVOLEN OM DE TOEGANG TOT HET ZWEMBAD TE BEVEILIGEN MET EEN BESCHERMINGSELEMENT.
Raadpleeg de lokale bouwvoorschriften voor toepasselijke installatievereisten.

Estanquidad (Clase): Ws
Fuga máxima Litros por m² por día o mm por día: 0
ADVERTENCIA: PARA PREVENIR QUE LOS NIÑOS SE AHOGUEN, SE RECOMIENDA ASEGURAR EL ACCESO A LA PISCINA CON UN DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN.
Consulte la normativa de construcción para conocer los requisitos de instalación aplicables.

Tæthedsklasse: Ws
Maksimal lækage Liter pr m² per dag eller mm per dag: 0
ADVARSEL: FOR AT FOREBYGGE DRUKNEULYKKER MED BØRN TILRÅDES DET AT SIKRE ADGANGEN TIL BASSINET MED EN BESKYTTELSESANORDNING.
Se de lokale byggeforskrifter for gældende krav til installationen.

Classe de Estanquicidade: Ws
Fuga Máximas Litros por m² por dia ou mm por dia: 0
ATENÇÃO: A FIM DE PREVENIR O AFOGAMENTO DE CRIANÇAS, RECOMENDA-SE QUE PROTEJA O ACESSO À PISCINA COM UM DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO.
Por favor consulte o código de construção local quanto a requisitos de instalação aplicáveis.

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑΣ: Ws
ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΙΑΡΡΟΗ ΛΙΤΡΑ ΑΝΑ Μ² ΑΝΑ ΗΜΕΡΑ Η ΜΙΜ ΑΝΑ ΗΜΕΡΑ: 0
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΠΕΙ Ο ΠΝΙΓΜΟΣ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΜΙΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΥΜΒΟΥΛΕΘΕΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΙΣΧΥΟΥΣΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

Класс герметичности: Ws
Максимальная утечка воды: Один литр на кв. метр в день или один миллиметр в день: 0
ВНИМАНИЕ: ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ ОПАСНОСТЬ УТОПЛЕНИЯ ДЕТЕЙ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ОБЕЗОПАСИТЬ ЗАБЛОКИРОВАТЬ ДОСТУП К БАССЕЙНУ ПРИ ПОМОЩИ ЗАЩИТНОГО УСТРОЙСТВА.
Сведения о действующих требованиях по установке бассейна можно узнать в местных строительных нормах и правилах.

Třída těsnosti: Ws
Maximální únik Litry na m² na den nebo mm na den: 0
UPOZORNĚNÍ: ABYSTE ZABRÁNILI UTONUTÍ DĚTÍ, DOPORUČUJEME ZABEZPEČIT PŘÍSTUP K BAZÉNU OCHRANNÝM ZAŘÍZENÍM.
Při instalaci se řiďte požadavky místně platných stavebních předpisů.

Tetthetsklasse: Ws
Maksimal lekkasje Liter per m² per dag eller mm per dag: 0
ADVARSEL: FOR Å FORHINDRE AT BARN DRUKNER ANBEFALES DET Å SIKRE TILGANGEN TIL BASSENGET MED EN BESKYTTELSESANORDNING.
Se de lokale byggeforskriftene for gældende krav til installasjonen.

Tätheitsklass: Ws
Maximalt läckage Liter per m² per dag eller mm per dag: 0
VARNING: FÖR ATT FÖREBYGGA DRUKNNINGSOLYCKOR MED BARN, REKOMMENDERAR VI ATT SÄKRA TILLTRÄDET TILL POOLEN MED EN SKYDDSANORDNING.
Konsultera det lokala regelverket för byggnationer gällande alla tillämpliga krav på installationer.

Tilvlytsluokka: Ws
Enimmäisvuoto: Litra/m²/päivä tai mm/päivä: 0
VAROITUS: JOTTA LAPSET EIVÄT HUKKUISI, SUOSITTELEMME ESTÄMÄÄN PÄÄSYN ALTAASEEN SUOJALAITTEELLA.
Tarkista mahdolliset voimassa olevat asennusvaatimukset paikallisista rakennusmääräyksistä.

Třída těsnosti: Ws
Maximálne presakovanie Liter na m² za deň alebo mm za deň: 0
UPOZORNENIE: ABY SA ZABRÁNILO UTOPENIU DETÍ, ODPORÚČAME ZABEZPEČIŤ PRÍSTUP DO BAZÉNA S POMOCOU OCHRANNÉHO ZARIADENIA.
Akékoľvek prípadné požiadavky na montáž nájdete v miestnych stavebných predpisoch.

Klasa szczelności: Ws
Maksymalny wyciek Litry na m² dziennie lub mm dziennie: 0
OSTRZEŻENIE: ABY ZAPOBIEC UTONIĘCIU,ZALECA SIĘ ZABEZPIECZENIE DOSTĘPU DZIECI DO BASENU PRZY POMOCY ODPOWIEDNICH URZĄDZEŃ OCHRONNYCH.
Zapoznaj się z lokalnymi przepisami budowlanymi w zakresie wymagań dotyczących instalacji.

Vízzáróság: Ws
Maximális szivárgás [liter/nap] vagy [mm/nap]: 0
FIGYELMEZTETÉS: A GYERMEKEK MEGFULLADÁSÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN AJÁNLATOS A MEDENCÉHEZ VALÓ HOZZÁFÉRHETŐ VÉDŐESZKÖZZEL KORLÁTOZNI.
Bármilyen vonatkozó beszerelési követelménnyel kapcsolatban tájékozódjon a helyi építési kódexből.

Izturības klase: Ws
Maksimālā noplūde m² litru dienā vai mm dienā: 0
BRĪDINĀJUMS: LAI NOVĒRSTU BĒRNU SLĪKŠANU, IETEICAMS NODROŠINĀT PIEEJU BASEINAM AR AIZSARGIERĪCI.
Lūdzu, konsultējieties ar vietējam būvniecības noteikumiem, par piemērojamajām būvniecības prasībām.

Sandarumo klasė: Ws
**Maks. nuotėkis Lit